

Installation Instructions

Solid State Windshield Wiper Switch Replacements
Part Numbers: 75601-02, 75601-08, and 75601-14

Instrucciones de instalación

Interruptores de estado sólido de repuesto para limpiaparabrisas

Números de partes: 75601-02, 75601-08 y 75601-14

Description

Wiring instructions for replacing a 75601-02 or 75601-08 Windshield Wiper Switch with a 75601-14 Solid State Windshield Wiper Switch. These switches are intended for use on wiper systems with two wiper motors.

Wiring Installation

Assemble the Replacement Solid State Windshield Wiper Switch in the following sequence:

1. Disconnect the 75601-02 or 75601-08 from the connector on the wire harness.
2. Locate park sense wire coming from wiper motor two.
3. Find where that park sense wire is crimped into the mating harness connector for the wiper switch.
4. Cut the motor two park sense wire either out of the connector or at the junction. Make sure not to damage the sense wire from motor one. Protect any remnant wire from shorting.
5. Take the new switch and remove the hardware bag (containing one 2 foot purple wire & 2 butt connectors) from the purple wire on the switch.
6. Strip the end of the park sense wire from motor two to prepare it for the butt connector and crimp on one end of the butt connect to the sense wire from motor two.
7. Take the purple wire with the black single pin connector from the hardware bag and connect it to the white single pin connector on the purple wire from the switch.
8. Trim the purple wire to length so it reaches the butt connector on the motor two park sense wire. Strip the tip of the purple wire and crimp it into the open end of the butt connector on the motor two park sense wire.
9. Snap the harness connector back into the 8 pin connector on the switch.
10. Test wipers to ensure all connections are made.

Descripción

Instrucciones de cableado para el reemplazo de un interruptor de limpiaparabrisas 75601-02 o 75601-08 con un interruptor de limpiaparabrisas de estado sólido 75601-14. Estos interruptores están diseñados para uso con sistemas de limpiaparabrisas con dos motores de limpiaparabrisas

Instalación del cableado

Ensamble el interruptor de limpiaparabrisas de estado sólido de repuesto en la secuencia siguiente:

1. Desconecte la parte 75601-02 o 75601-08 del conector del arnés de cables.
2. Ubique el cable de detección de estacionamiento que viene del motor del limpiaparabrisas número dos.
3. Ubique dónde está engarzado el cable de detección de estacionamiento en el conector de arnés de empalme para el interruptor del limpiaparabrisas.
4. Corte el cable de detección de estacionamiento del motor dos ya fuera del conector o en la unión. Asegúrese de no dañar el cable de detección que viene del motor uno. Proteja todo el cable restante contra cortocircuito.
5. Tome el interruptor nuevo y extraiga la bolsa de accesorios (que contiene un cable morado de 2 pies y dos conectores de tope) del cable morado en el interruptor.



Expertise Applied | Answers Delivered

Mode d'installation

Commandes d'essuie-glace à semi-conducteurs de rechange

Numéros de pièce : 75601-02, 75601-08 et 75601-14

6. Pele el extremo del cable de detección de estacionamiento del motor dos para prepararlo para el conector de tope y engácelo en un extremo del conector de tope al cable de detección del motor dos.
7. Tome el cable morado con el conector de pin único negro de la bolsa de accesorios y conéctelo al conector de pin único blanco en el cable morado del interruptor.
8. Recorte el cable morado a medida para que llegue al conector de tope en el cable de detección de estacionamiento del motor dos. Pele la punta del cable morado y engácelo al extremo abierto del conector de tope en el cable de detección de estacionamiento del motor dos.
9. Vuelva a colocar a presión el conector del arnés en el conector de 8 pines del interruptor.
10. Pruebe los limpiaparabrisas para asegurarse de que se realizaron todas las conexiones.

Description

Instructions de câblage pour le remplacement d'une commande d'essuie-glace 75601-02 ou 75601-08 par une commande d'essuie-glace à semi-conducteurs 75601-14. Ces commandes d'essuie-glace sont conçues pour les systèmes avec à deux moteurs d'essuie-glace.

Câblage

Installer la commande d'essuie-glace à semi-conducteurs de rechange dans l'ordre suivant :

1. Débrancher la commande 75601-02 ou 75601-08 du connecteur sur le faisceau électrique.
2. Repérer le fil de détection de position d'arrêt qui part du moteur d'essuie-glace numéro deux.
3. Trouver à quel endroit le fil de détection de position d'arrêt du connecteur homologue du faisceau doit être serti pour la commande d'essuie-glace.
4. Couper le fil de détection de position d'arrêt du moteur deux soit à l'extérieur du connecteur, soit à la jonction. Prendre soin de ne pas endommager le fil de détection du moteur numéro un. Protéger tout fil restant contre les courts-circuits.
5. Prendre la commande neuve et retirer le sac de quincaillerie (contenant un fil mauve de 61 cm/2 pi et 2 connecteurs bout à bout) du fil mauve de la commande.
6. Dénuder l'extrémité du fil de détection de position d'arrêt qui part du moteur deux pour son insertion dans le connecteur bout à bout. Sertir une extrémité du connecteur bout à bout sur le fil de détection du moteur deux.
7. Retirer du sac de quincaillerie le fil mauve muni du connecteur noir à une broche et brancher celui-ci au fil mauve qui part de la commande d'essuie-glace.
8. Couper le fil mauve à la longueur qu'il faut pour qu'il se rende au connecteur bout à bout situé à l'extrémité du fil de détection sur le moteur deux. Dénuder le bout du fil mauve et le serti dans l'extrémité restante du connecteur bout à bout déjà raccordé au fil de détection du moteur deux.
9. Rebrancher le connecteur de faisceau en l'encliquetant dans le connecteur à 8 broches de la commande d'essuie-glace.
10. Tester le fonctionnement des essuie-glaces pour s'assurer que toutes les connexions sont faites. Test wipers to ensure all connections are made.

Installation Instructions

Solid State Windshield Wiper Switch Replacements
Part Numbers: 75601-02, 75601-08, and 75601-14



Littelfuse®

Expertise Applied | Answers Delivered

Instrucciones de instalación

Interruptores de estado sólido de repuesto para limpiaparabrisas

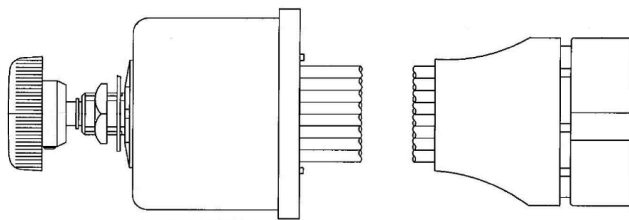
Números de partes: 75601-02, 75601-08 y 75601-14

75601-02/75601-08

(75601-02 shown below)

(Se muestra a continuación la parte 75601-02)

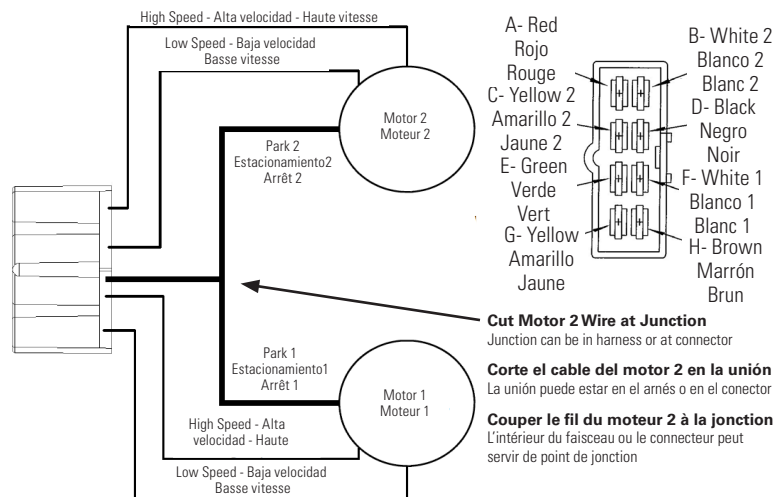
(Pièce numéro 75601-02 montrée ci-dessous)



Mode d'installation

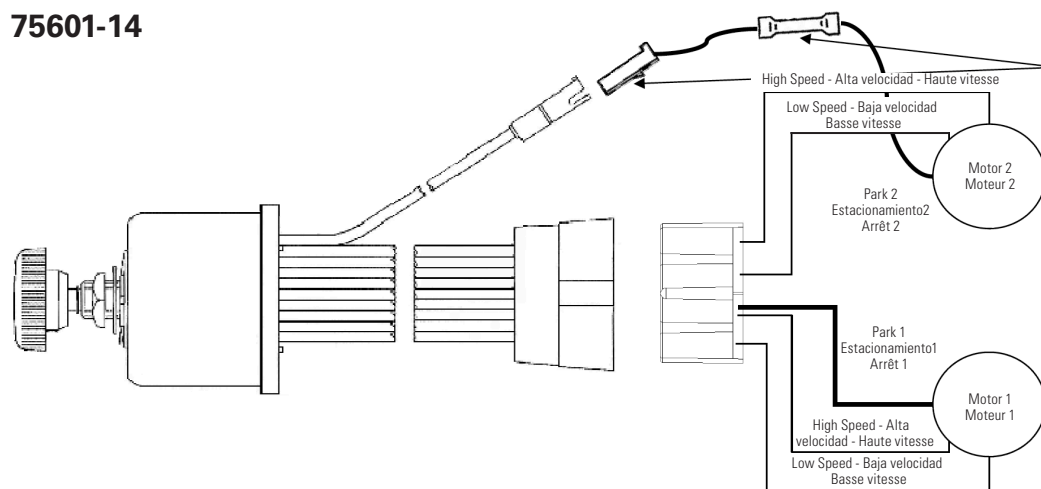
Commandes d'essuie-glace à semi-conducteurs de rechange

Números de pièce : 75601-02, 75601-08 et 75601-14



WIRE COLOR COLOR DE CABLES COULEURS DE FIL	WIRE SIZE CALIBRE DEL CABLE CALIBRES DE FIL	CONNECT TO CONECTAR A POINT DE BRANCHEMENT
Yellow - Amarillo - Jaune	14GA (2.0mm)	Motor Low Speed Terminal - Terminal de baja velocidad del motor - Borne de basse vitesse du moteur
White - Blanco - Blanc	14GA (2.0mm)	Motor High Speed Terminal - Terminal de alta velocidad del motor - Borne de haute vitesse du moteur
Green - Verde - Vert	14GA (2.0mm)	Motor Park Terminal - Terminal de estacionamiento del motor - Borne d'arrêt du moteur
Black - Negro - Noir	18GA (.08mm)	Ground (B) - This connection must be made - Tierra (B); debe hacerse esta conexión - Prise de masse (B) :Ce branchement doit être fait
Brown - Marrón - Brun	18GA (.08mm)	Washer Pump (B+ Term) - Bomba de líquido limpiaparabrisas (terminal B+) - Pompe de lave-glace (borne B+)
Red (x2) - Rojo(x2) - Rouge(x2)	18GA (.08mm)	Battery B+ - These 2 wires must be connected together - Batería B+; estos dos cables deben conectarse juntos - Borne B+ de la batterie - Ces deux fils doivent être branchés ensemble.

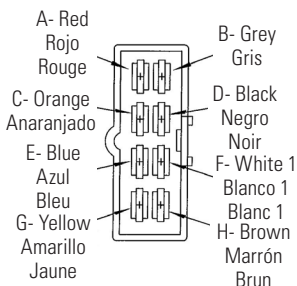
75601-14



Attached parts
from Hardware Bag

Acople las partes de
la bolsa de accesorios

Pièces de quincaillerie
après le branchement



WIRE COLOR COLOR DE CABLES COULEURS DE FIL	FUNCTION FUNCIÓN FONCTION	CONNECTOR CONECTOR CONNECTEUR	TERMINAL BORNE
Red - Rojo - Rouge	VBB 12V Power - Voltaje de 12 V VBB - Tension de 12 V VBB	8 PIN	A
Grey - Gris - Gris	High Speed Motor #2 - Alta velocidad, motor núm. 2 - Haute vitesse du moteur 2	8 PIN	B
Orange - Anaranjado - Orange	Low Speed Motor #2 - Baja velocidad, motor núm. 2 - Basse vitesse du moteur 2	8 PIN	C
Black - Negro - Noir	Ground - Tierra - Prise de masse	8 PIN	D
Blue - Azul - Bleu	Park Motor #1 - Estacionamiento, motor núm. 1 - Position d'arrêt du moteur 1	8 PIN	E
White - Blanco - Blanc	High Speed Motor #1 - Alta velocidad, motor núm. 1 - Haute vitesse du moteur 1	8 PIN	F
Yellow - Amarillo - Jaune	Low Speed Motor #1 - Baja velocidad, motor núm. 1 - Basse vitesse du moteur 1	8 PIN	G
Brown - Marrón - Brun	Washer - Líquido limpiaparabrisas - Lave-glace	8 PIN	H
Purple - Morado - Mauve	Park Motor #2 - Estacionamiento, motor núm. 2 - Position d'arrêt du moteur 2	1 PIN	—